



Weihnachtsbeleuchtung 2023

RUDOLF HIRT AG

4710 Balsthal · Sagmattstrasse 2 · T +41 32 322 71 71 · info@hirt-ag.ch · www.hirt-bewaesserung-beleuchtung.ch



LICHT LÄSST AUGEN FUNKELN

Weihnachtsbeleuchtung - Komplettservice

Sie möchten gerne eine perfekte Weihnachtsbeleuchtung für Ihre Firma bzw. Ihr Haus, haben aber keine Zeit sich um alles zu kümmern? Dann sind Sie bei uns genau richtig!

Die Beratung und Planung des Beleuchtungskonzeptes

Neben der umfangreichen Beratung ist natürlich die perfekte Planung ein wichtiger Bestandteil unseres Services. Wir versuchen immer, die Architektur des Objektes zu betonen und somit eine individuelle Weihnachtsbeleuchtung für Sie zu planen.

Ausmessen und kalkulieren

Wir können entweder aufgrund eines uns zur Verfügung gestellten Planes die notwendigen Berechnungen durchführen. Manchmal ist es auch notwendig, sich ein genaues Bild vor Ort zu machen. Dabei prüfen wir auch die Möglichkeiten der Montage. Somit besteht keine Gefahr, dass wir einen Vorschlag machen, der am Ende vielleicht nicht realisierbar ist.

Fachgerechte Montage

Auch die teuerste Weihnachtsbeleuchtung sind nur halb so schön aus, wenn diese nicht fachgerecht und ordentlich montiert wurde. Unser Montageteam verfügt über eine langjährige Erfahrung und hat (fast) für alle Probleme bei der Montage eine Lösung parat.

Demontage

Natürlich kümmern wir uns nach der Weihnachtssaison wieder darum, dass die Beleuchtung entfernt, ordnungsgemäss demontiert und materialschonend verpackt wird.

Lagerservice

Sollten Sie keinen Platz für die Lagerung Ihrer Weihnachtsbeleuchtung haben, können wir dies auch natürlich für Sie übernehmen. Wir nehmen nach der Demontage die komplette Beleuchtung mit, lagern diese bei uns und bringen diese zur nächsten Montage wieder mit.

Einfacher können Sie Ihre Weihnachtsbeleuchtung nicht bekommen!

Zögern Sie nicht und rufen Sie uns an

Ihr Rudolf Hirt AG Team

RUDOLF HIRT AG

4710 Balsthal · Sagmattstrasse 2 · T +41 32 322 71 71 · info@hirt-ag.ch · www.hirt-bewaesserung-beleuchtung.ch

90 Meter Lichterkette – ein Transformator.

90 m de guirlande lumineuse – un transformateur.



In & Outdoor | Connect Cable
Verbindungskabel
Câble de raccordement
3 m | green cable
Art. DKL-268-01 | CHF 6.00



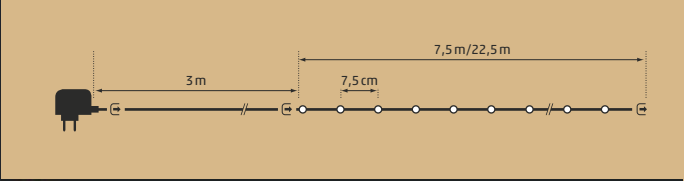
In & Outdoor | Connect Ring
Verteilerring
Anneau de distribution
5 plugs | green cable
Art. DKL-269-01 | CHF 9.00



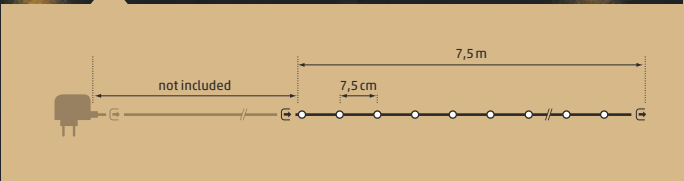
In & Outdoor | Connect Twinkle multicolor
100 LED multicolor | 7,5 m | green cable | 3 m
12x connectable | 31V 6W
Art. DKL-265-01 | CHF 59.00



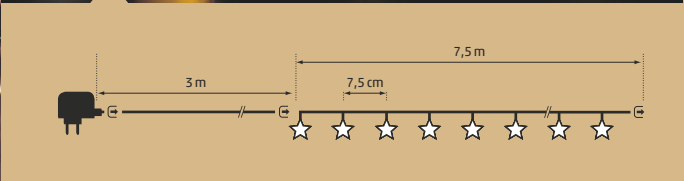
In & Outdoor | Connect String
100 LED warmwhite | 7,5 m
green cable | 3 m
12x connectable | 31V 6W
Art. DKL-260-01 | CHF 49.00



In & Outdoor | Connect String Extension
100 LED warmwhite | 7,5 m
green cable
without transformer
12x connectable | 31V 6W
Art. DKL-260-02 | CHF 39.00



In & Outdoor | Connect Star Light
100 LED warmwhite | 7,5 m
green cable | 3 m
12x connectable | 31V 6W
Art. DKL-262-01 | CHF 49.00



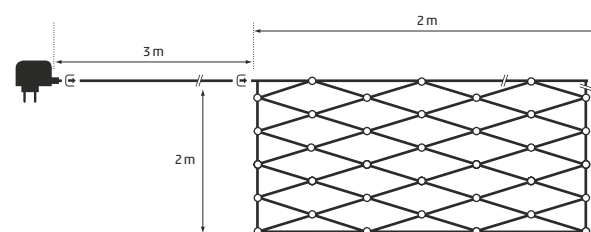
Alle Preise exkl. MwSt.



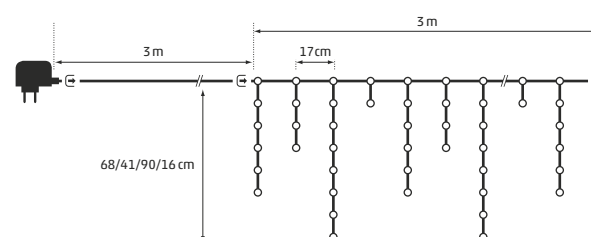
Les filets lumineux conviennent
particulièrement pour la
décoration de buissons et de haies.



Art. DKL-266-01 | CHF 79.00*



Art. DKL-242-01 | CHF 59.00*



Les LED Connect Icicle sont parfaites pour la décoration de balustrades et de gouttières – 36 mètres avec une seule alimentation – très pratique.



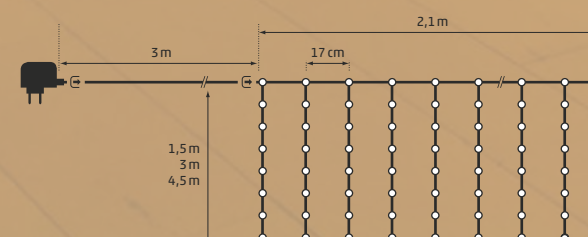
Art. DKL-248-01 | CHF 6.00*



Art. DKL-261-01 | CHF 79.00*



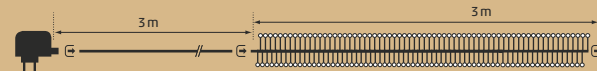
Art. DKL-261-02 | CHF 129.00*



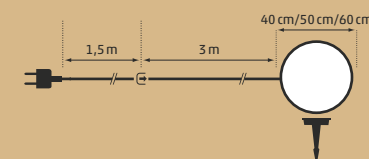
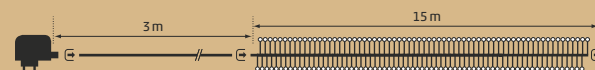
Art. DKL-261-03 |
CHF 169.00*



In & Outdoor | Connect Cluster
300 LED warmwhite | 3 m | green cable | $\pm$ 3 m
4x connectable | 31V 6W
Art. DKL-263-01 | CHF 99.00



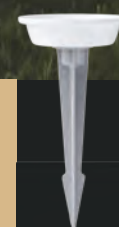
In & Outdoor | Power Cluster
1500 LED warmwhite | 15 m | green cable | $\pm$ 3 m
31V 9W
Art. DKL-340-01 | CHF 199.00



Wega | Extension Cable
Verlängerungskabel
Rallonge
3 m | black cable
Art. DKOL-352-05 | CHF 15.00



Wega Divider
Verteiler | Distributeur
connect 1 to 3
30 cm | black cable
Art. DKOL-352-04 | CHF 25.00



In & Outdoor | Wega Garden Ball
1 LED warmwhite | $\varnothing$ 50 cm
black cable | $\pm$ 4,5 m
10x connectable | 230V 7W
Art. DKOL-352-02 | CHF 179.00

In & Outdoor | Wega Garden Ball
1 LED warmwhite | $\varnothing$ 40 cm
black cable | $\pm$ 4,5 m
10x connectable | 230V 5W
Art. DKOL-352-01 | CHF 129.00

In & Outdoor | Wega Garden Ball
1 LED warmwhite | $\varnothing$ 60 cm
black cable | $\pm$ 4,5 m
10x connectable | 230V 9W
Art. DKOL-352-03 | CHF 219.00

Spare bulb
Ersatzlampe | Lampe de rechange
1 LED | E27 7W – 600 lumen
Art. E-DKOL-352-02 | CHF 12.00

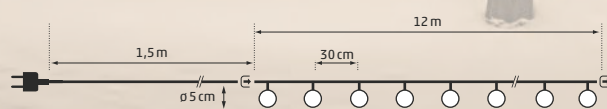
Spare bulb
Ersatzlampe | Lampe de rechange
1 LED | E27 5W – 400 lumen
Art. E-DKOL-352-01 | CHF 10.00

Spare bulb
Ersatzlampe | Lampe de rechange
1 LED | E27 9W800 lumen
Art. E-DKOL-352-03 | CHF 15.00

Alle Preise exkl. MwSt.



In & Outdoor | Tree bulbs milky
40 LED warmwhite | $\varnothing$ 5 cm
12 m | black cable | $\pm$ 1,5 m
8x connectable | 230V 5,14W
Art. DKL-271-01 | CHF 129.00



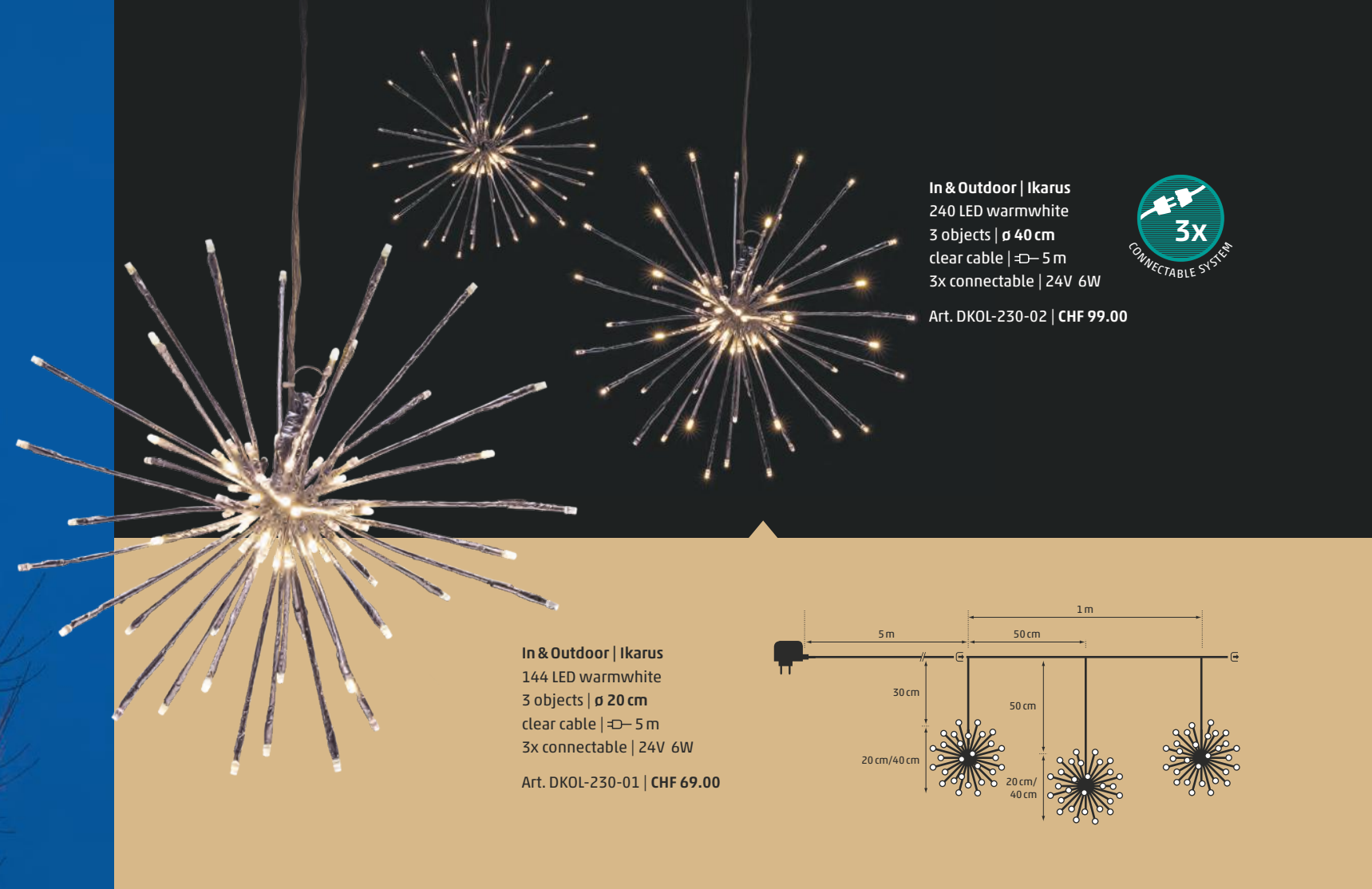
Alle Preise exkl. MwSt.

RUDOLF HIRT AG

4710 Balsthal · Sagmattstrasse 2 · T +41 32 322 71 71 · info@hirt-ag.ch · www.hirt-bewaesserung-beleuchtung.ch



Alle Preise exkl. MwSt.



All-in-one: Diverse Leuchteffekte sowie Lichtfarbe via Fernbedienung wählbar: weiss, einfarbig oder mehrfarbig.

Tout-en-un: divers effets de lumière et couleurs sélectionnables par télécommande: blanc, unicolore ou multicolore.



In & Outdoor | Tree Light multicolor
80 LED | 8 m | green cable | $\pm$ 1,5 m
16 colours with various functions
8x connectable | 230V 6,2W
Art. LED-PLR-020 | CHF 129.00



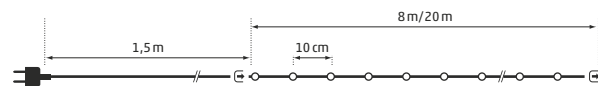
In & Outdoor | Tree Light multicolor
200 LED | 20 m | green cable | $\pm$ 1,5 m
16 colours with various functions
4x connectable | 230V 20,2W
Art. LED-PLR-021 | CHF 229.00



Alle Preise exkl. MwSt.

RUDOLF HIRT AG

4710 Balsthal · Sagmattstrasse 2 · T +41 32 322 71 71 · info@hirt-ag.ch · www.hirt-bewaesserung-beleuchtung.ch



In & Outdoor | Tree Light warmwhite
80 LED | 8 m | white cable | $\pm$ 1,5 m
12x connectable | 230V 8,8W
Art. LED-PLR-005-01 | CHF 89.00



In & Outdoor | Tree Light purewhite
80 LED | 8 m | green cable | $\pm$ 1,5 m
12x connectable | 230V 8,8W
Art. LED-PLR-001-04 | CHF 89.00



In & Outdoor | Tree Light blue
80 LED | 8 m | green cable | $\pm$ 1,5 m
12x connectable | 230V 8,8W
Art. LED-PLR-001-02 | CHF 89.00



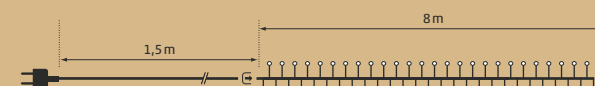
In & Outdoor | Tree Light red
80 LED | 8 m | green cable | $\pm$ 1,5 m
12x connectable | 230V 8,8W
Art. LED-PLR-001-03 | CHF 89.00



**In & Outdoor
Tree Light warmwhite**
80 LED | 8 m
green cable | $\pm$ 1,5 m
12x connectable | 230V 8,8W
Art. LED-PLR-001-01 | CHF 89.00

**In & Outdoor
Tree Light warmwhite**
200 LED | 20 m
green cable | $\pm$ 1,5 m
5x connectable | 230V 22W
Art. LED-PLR-003-01 | CHF 189.00

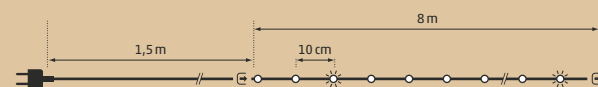
**In & Outdoor
Spare unit warmwhite**
Ersatzstrang | Rameau de rechange
40 LED | 4 m | green cable
230V 4,4W
Art. LED-PLR-004-01 | CHF 45.00



In & Outdoor | Cluster Light
240 LED | 8 m | green cable
12x connectable | 230V 15,3W
Art. LED-PLR-010-01 | CHF 229.00



In & Outdoor | Flash Tree Light
80 LED (64 warmwhite, 16 purewhite)
8 m | white cable | $\pm$ 1,5 m
12x connectable | 230V 8,8W
Art. LED-PLRF-001-01 | CHF 89.00



In & Outdoor | PLR Extension Cable
Verlängerungskabel
Rallonge
5 m | green cable
Art. LED-PLR-5M-G | CHF 15.00

In & Outdoor | PLR Extension Cable
Verlängerungskabel
Rallonge
5 m | white cable
Art. LED-PLR-5M-W | CHF 15.00



In & Outdoor | PLR Distribution Ring
Verteilerring | Anneau de distribution
5 plugs | green cable
Art. LED-PLR-VR | CHF 10.00

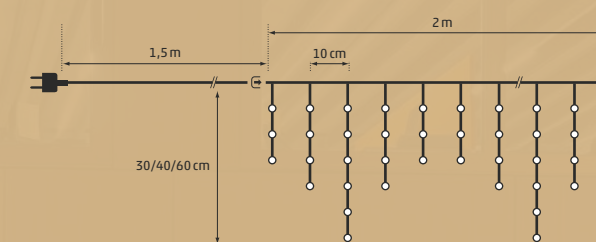
In & Outdoor | PLR Main Cable
Hauptkabel | Câble principal
1 m | green cable
Art. LED-PLR-HK | CHF 15.00

Alle Preise exkl. MwSt.



Beachten Sie: Auf den folgenden Seiten finden Sie umfangreiches Zubehör.

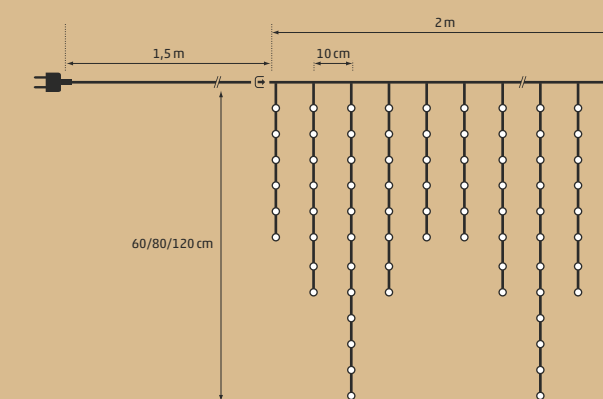
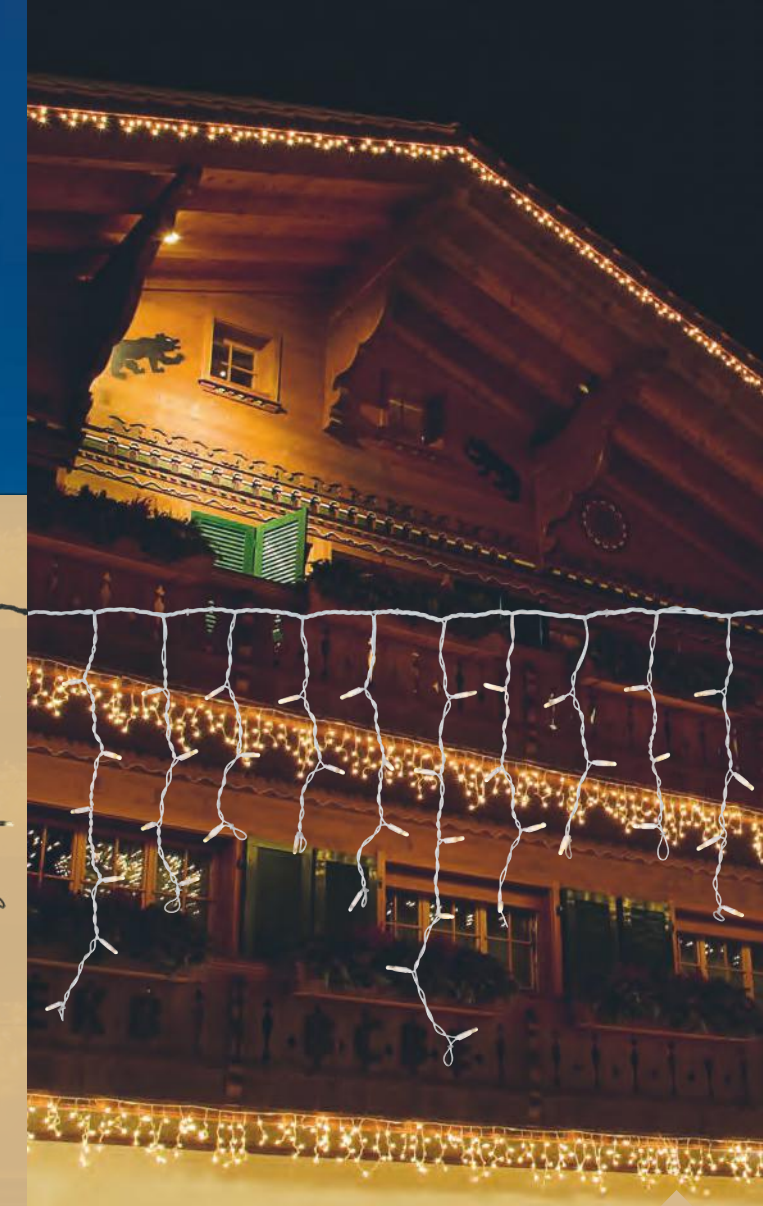
Veillez noter: Sur les pages suivantes vous trouverez un grand nombre d'accessoires.



Die verspieler Lichterkette für Dachkontur und Balkon.
La guirlande lumineuse pour contours de toits et balcons.

In & Outdoor | Ice Light
80 LED warmwhite | 20 strings
2 m | ± 1,5 m
20x connectable | 230V 4,2W

white cable Art. LED-PLR-002-01 | CHF 89.00
green cable Art. LED-PLR-002-02 | CHF 89.00



In & Outdoor | Ice Light
160 LED warmwhite | 20 strings
2 m | ± 1,5 m
10x connectable | 230V 8,4W

white cable Art. LED-PLR-002-03 | CHF 149.00
green cable Art. LED-PLR-002-04 | CHF 149.00

Alle Preise exkl. MwSt.

RUDOLF HIRT AG

4710 Balsthal · Sagmattstrasse 2 · T +41 32 322 71 71 · info@hirt-ag.ch · www.hirt-bewaesserung-beleuchtung.ch

Lichtervorhänge erleichtern das Schmücken von Bäumen mit zugänglichen Stämmen erheblich.

Les rideaux lumineux facilitent considérablement la décoration d'arbres à tronc accessible.



Grüne Lichtervorhänge eignen sich farblich für die Dekoration von Bäumen und zum Kreieren von Lichterhimmeln.

Les rideaux lumineux verts se prêtent particulièrement bien pour la décoration d'arbres ou pour créer un ciel étoilé.

Wieviel Licht braucht es für ein Lichtermeer?

Grundsätzlich gilt, je mehr, je üppiger: Ein üppiges Lichtermeer verlangt eine dichtere Anordnung der Lichtervorhänge. Einige Zahlenbeispiele:

Combien de lumières pour un éclairage opulent?

La règle est simple: plus il y a de guirlandes, plus l'éclairage sera opulent. Voici quelques exemples en chiffres:

Durchmesser der Baumkrone Diamètre de la couronne	Lichtervorhänge (Minimum) Nombre de rideaux (minimum)
bis 1m	1 Ex. à 1,5m
2 – 3m	2 Ex. à 3m
4 – 5m	1 Ex. à 1,5m, 1 Ex. à 3m, 1 Ex. à 6m
6 – 7m	1 Ex. à 1,5m, 1 Ex. à 3m, 2 Ex. à 6m

Clever planen: Ein Maximum an Lichterglanz mit einem Minimum an Stromanschlüssen – verbinden Sie bis zu 12 Vorhänge untereinander.

Der Hauptstrang wird ganz einfach vertikal am Stamm befestigt. Danach können die einzelnen Lichterstränge auf die Äste verteilt werden und tauchen den ganzen Baum in weihnachtlichen Glanz.

Planifiez futé: obtenez un éclairage décoratif maximum avec un minimum de raccords électriques – reliez jusqu'à douze rideaux ensemble.

Le câble principal se fixe simplement de façon verticale sur le tronc. Les rameaux lumineux répartis individuellement dans les branches, illumineront votre arbre de mille feux.



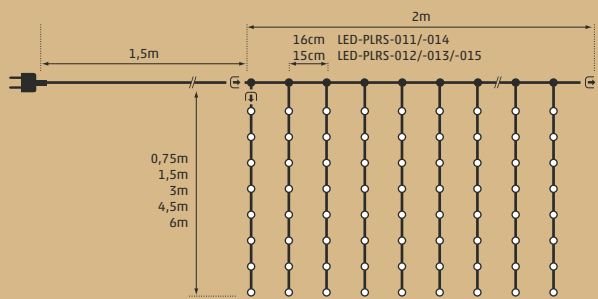
PLRS Extension Cable
Verlängerungskabel
Rallonge
1 m | green cable
Art. LED-PLRS-1M-G
CHF 6.00

PLRS Extension Cable
Verlängerungskabel
Rallonge
3 m | green cable
Art. LED-PLRS-3M-G
CHF 10.00



In & Outdoor | Curtain green

Art. LED-PLRS-014	0,75 m	216 LED	12 strings	⌀ 1,5 m	12x connectable	25,8W	CHF 249.00
Art. LED-PLRS-011	1,5 m	228 LED	12 strings	⌀ 1,5 m	12x connectable	25,8W	CHF 279.00
Art. LED-PLRS-012	3 m	494 LED	13 strings	⌀ 1,5 m	6x connectable	55,5W	CHF 449.00
Art. LED-PLRS-015	4,5 m	741 LED	13 strings	⌀ 1,5 m	6x connectable	52,5W	CHF 599.00
Art. LED-PLRS-013	6 m	910 LED	13 strings	⌀ 1,5 m	6x connectable	53,3W	CHF 799.00



Spare String green

Ersatzstrang | Rameau de rechange

Art. ES-LED-PLRS-014	0,75 m	18 LED	CHF 21.00
Art. ES-LED-PLRS-011	1,5 m	19 LED	CHF 25.00
Art. ES-LED-PLRS-012	3 m	38 LED	CHF 36.00
Art. ES-LED-PLRS-015	4,5 m	57 LED	CHF 49.00
Art. ES-LED-PLRS-013	6 m	70 LED	CHF 63.00

Beachten Sie:

Auf den folgenden Seiten finden Sie umfangreiches Zubehör.

Veuillez noter:

Sur les pages suivantes vous trouverez un grand nombre d'accessoires.

Alle Preise exkl. MwSt.



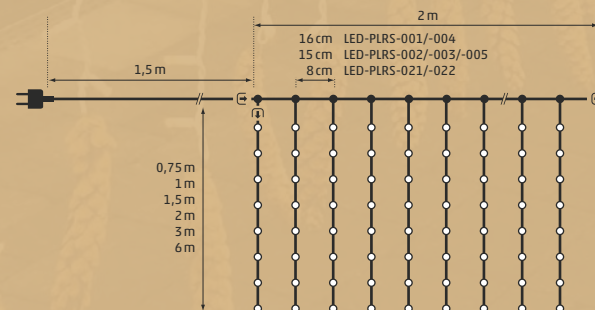
In & Outdoor | Curtain white

Art. LED-PLRS-004	0,75 m	216 LED	12 strings	± 1,5 m	12x connectable	25,8W	CHF 249.00
Art. LED-PLRS-001	1,5 m	228 LED	12 strings	± 1,5 m	12x connectable	25,8W	CHF 279.00
Art. LED-PLRS-005	2 m	390 LED	13 strings	± 1,5 m	6x connectable	46,8W	CHF 369.00
Art. LED-PLRS-002	3 m	494 LED	13 strings	± 1,5 m	6x connectable	55,5W	CHF 449.00
Art. LED-PLRS-003	6 m	975 LED	13 strings	± 1,5 m	6x connectable	68W	CHF 799.00
Art. LED-PLRS-021	1 m	432 LED	24 strings	± 1,5 m	6x connectable	51,6W	CHF 399.00
Art. LED-PLRS-022	2 m	720 LED	24 strings	± 1,5 m	3x connectable	96W	CHF 579.00

Spare String white

Ersatzstrang | Rameau de rechange

Art. ES-LED-PLRS-004	0,75 m	18 LED	CHF 21.00
Art. ES-LED-PLRS-001	1,5 m	19 LED	CHF 25.00
Art. ES-LED-PLRS-005	2 m	30 LED	CHF 26.00
Art. ES-LED-PLRS-002	3 m	38 LED	CHF 36.00
Art. ES-LED-PLRS-003	6 m	75 LED	CHF 63.00
Art. ES-LED-PLRS-021	1 m	18 LED	CHF 22.00
Art. ES-LED-PLRS-022	2 m	30 LED	CHF 26.00



Alle Preise exkl. MwSt.



In & Outdoor PLR Ball

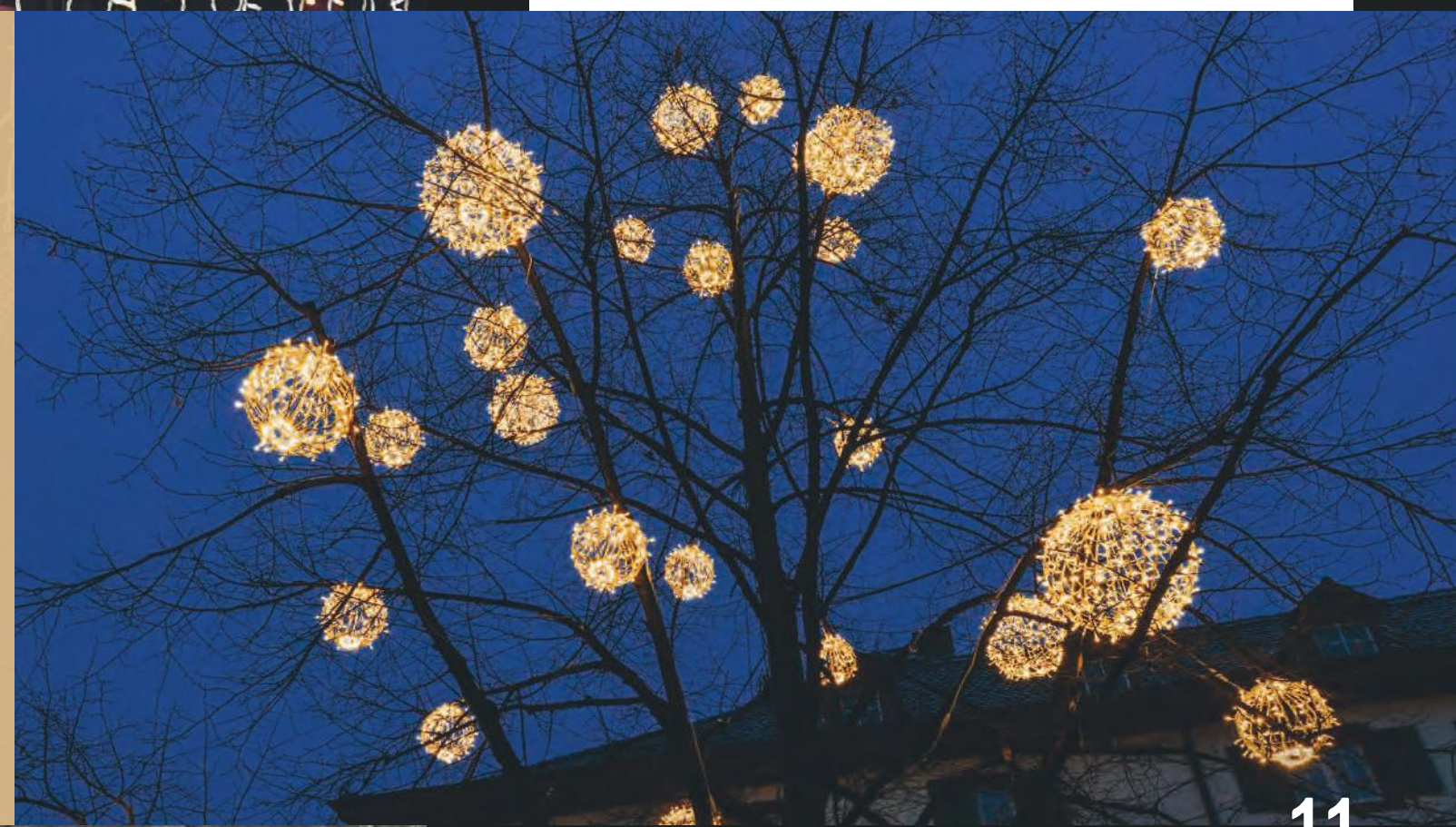
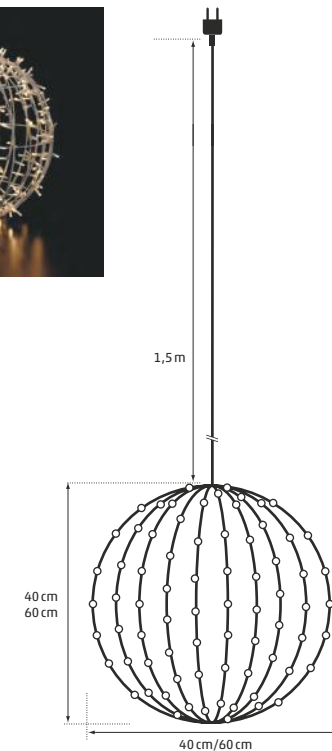
150 LED warmwhite | $\varnothing$ 40 cm
white cable | ± 1,5 m
230V 9,2W

Art. DKOL-065-02 | CHF 169.00

In & Outdoor PLR Ball

450 LED warmwhite | $\varnothing$ 60 cm
white cable | ± 1,5 m
230V 36,9W

Art. DKOL-065-03 | CHF 399.00



Indoor | Reindeer Floki
72 LED warmwhite
64x26x114 cm
clear cable | ⚡ 5 m | 24V 3,6W
Art. DKOL-472-01
CHF 179.00



Indoor | Reindeer Freya
64 LED warmwhite
78x22,5x56,5 cm
clear cable | ⚡ 5 m | 24V 3,6W
Art. DKOL-472-02
CHF 149.00

Alle Preise exkl. MwSt.

In & Outdoor | Rattan Star
40 LED warmwhite | 48x45x10 cm
clear cable | ⚡ 5 m
3,5V 1,5W
Art. DKOL-380-02 | CHF 79.90

In & Outdoor | Rattan Star
22 LED warmwhite | 37,5x35x8 cm
clear cable | ⚡ 5 m
3,5V 1,5W
Art. DKOL-380-01 | CHF 59.90



In & Outdoor | Finn Rendeer
88 LED warmwhite | 75x25x120 cm
clear cable | ⚡ 5 m
24V 6W
Art. DKOL-178-02 | CHF 279.00

In & Outdoor | Finn Rendeer
104 LED warmwhite | 80x30x140 cm
clear cable | ⚡ 5 m
24V 6W
Art. DKOL-178-03 | CHF 349.00



In & Outdoor | Royal Ball silver
400 LED warmwhite | ø 40 cm
clear cable | 5 m
12V 9W
foldable | faltbar

Art. DKOL-240-01 | CHF 99.00

In & Outdoor | Royal Ball silver
600 LED warmwhite | ø 60 cm
clear cable | 5 m
12V 9W
foldable | faltbar

Art. DKOL-240-02 | CHF 169.00

In & Outdoor | Royal Ball silver
1200 LED warmwhite | ø 80 cm
clear cable | 5 m
12V 15W
foldable | faltbar

Art. DKOL-240-03 | CHF 279.00

Alle Preise exkl. MwSt.

RUDOLF HIRT AG

4710 Balsthal · Sagmattstrasse 2 · T +41 32 322 71 71 · info@hirt-ag.ch · www.hirt-bewaesserung-beleuchtung.ch



In & Outdoor | Green Garland
160 LED warmwhite | 2,7 m
green cable | ⚡ 2 m
10x connectable | 230V 17,6W
Art. DKOL-004-01 | CHF 249.00

In & Outdoor LED Tree	Art. DKBL-006-15	1,5 m 290 LED warmwhite green cable ⚡ 5 m 31V 6W CHF 349.00
	Art. DKBL-006-18	1,8 m 380 LED warmwhite green cable ⚡ 5 m 31V 6W CHF 449.00
	Art. DKBL-006-22	2,2 m 510 LED warmwhite green cable ⚡ 5 m 31V 6W CHF 699.00
	Art. DKBL-006-25	2,5 m 680 LED warmwhite green cable ⚡ 5 m 31V 6W CHF 899.00
	Art. DKBL-006-27	3 m 900 LED warmwhite green cable ⚡ 5 m 31V 6W CHF 1199.00

Indoor Snowed Tree	Art. DKBL-006-30	1,8 m 380 LED warmwhite green cable ⚡ 5 m 31V 6W CHF 590.00
	Art. DKBL-006-31	2,2 m 610 LED warmwhite green cable ⚡ 5 m 31V 6W CHF 899.00





BEWÄSSERUNG & BELEUCHTUNG

Zubehör



In & Outdoor | Timer
Zeitschaltuhr | Horloge minuterie
Art. EL-001-01 | CHF 14.90



Indoor | Timer
Zeitschaltuhr | Horloge minuterie
Art. EL-001-02 | CHF 9.90



Indoor | Power strip
Steckdosenleiste | Prise multiple 6
xT13 | black oder white 1,4 m
Art. EL-002-02 | CHF 29.90



Indoor | Extension Cable
Verlängerungskabel
Rallonge
5 m | black oder white
Art. EL-003-02 | CHF 9.90



Sicherheitsbox GROSS
Kein Wasser-/Schmutzeintritt IP55,
Sicherheitsverschluss für Kinder
B: 330 mm; H: 230 mm; L:140 mm
33cm | green Kunststoff
Art. 5035895131510 | CHF 39.95



Sicherheitsbox KLEIN
Kein Wasser-/Schmutzeintritt IP55,
Sicherheitsverschluss für Kinder
B: 200 mm; H: 80 mm; L: 95 mm
20cm | green Kunststoff
Art. 5035895131510 | CHF 29.95



Sicherheitsbox MITTEL
Kein Wasser-/Schmutzeintritt IP55,
Sicherheitsverschluss für Kinder
B: 285 mm; H:150 mm; L:110 mm
28cm | green Kunststoff
Art. 5035895131534 | CHF 34.95

Alle Preise exkl. MwSt.



RUDOLF HIRT AG

4710 Balsthal · Sagmattstrasse 2 · T +41 32 322 71 71 · info@hirt-ag.ch · www.hirt-bewaesserung-beleuchtung.ch